EUROPESE
COMMISSIE

Brussel, 17.10.2014
COM(2014) 649 final

ONTWERP VAN GEWIJZIGDE BEGROTING Nr. 6 BIJ DE ALGEMENE BEGROTING 2014

ALGEMENE STAAT VAN ONTVANGSTEN

STAAT VAN UITGAVEN PER AFDELING
Afdeling III – Commissie
Afdeling VIII – Europese Ombudsman

ONTWERP VAN GEWIJZIGDE BEGROTING Nr. 6
BIJ DE ALGEMENE BEGROTING 2014

ALGEMENE STAAT VAN ONTVANGSTEN

STAAT VAN UITGAVEN PER AFDELING
Afdeling III – Commissie
Afdeling VIII – Europese Ombudsman

Gezien:

– het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie, en met name artikel 314, in samenhang met het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie, en met name artikel 106bis,

– Verordening (EU, Euratom) nr. 966/2012 van het Europees Parlement en de Raad van 25 oktober 2012 tot vaststelling van de financiële regels van toepassing op de algemene begroting van de Unie[1], en met name artikel 41,

– Verordening (EU, Euratom) nr. 1311/2013 van de Raad van 2 december 2013 tot bepaling van het meerjarig financieel kader voor de jaren 2014-2020[2], en met name artikel 13,

– de algemene begroting van de Europese Unie voor het begrotingsjaar 2014, die op 20 november 2013 is goedgekeurd[3],

– de gewijzigde begroting nr. 1/2014[4], die op 16 april 2014 is goedgekeurd,

– het ontwerp van gewijzigde begroting nr. 2/2014[5], dat op 15 april 2014 is goedgekeurd,

– het ontwerp van gewijzigde begroting nr. 3/2014[6], dat op 28 mei 2014 is goedgekeurd,

– het ontwerp van gewijzigde begroting nr. 4/2014[7], dat op 9 juli 2014 is goedgekeurd, zoals gewijzigd op 16 oktober 2014[8],

– het ontwerp van gewijzigde begroting nr. 5/2014[9], dat op 8 september 2014 is goedgekeurd,

dient de Europese Commissie bij de begrotingsautoriteit het ontwerp van gewijzigde begroting nr. 6 bij de begroting 2014 in.

WIJZIGINGEN IN DE STAAT VAN ONTVANGSTEN EN UITGAVEN PER AFDELING

De wijzigingen in de staat van ontvangsten en uitgaven per afdeling zijn beschikbaar via EUR-Lex: (http://eur-lex.europa.eu/budget/www/index-en.htm). Ter informatie is een Engelse versie van de wijzigingen in de staat van ontvangsten als budgettaire bijlage bijgevoegd.

1 PB L 298 van 26.10.2012, blz. 1.
2 PB L 347 van 20.12.2013, blz. 884.
3 PB L 51 van 20.2.2014, blz. 1.
4 PB L 204 van 10.7.2014, blz. 1.
5 COM(2014) 234 van 15.4.2014.
6 COM(2014) 329 van 28.5.2014.
7 COM(2014) 461 van 9.7.2014.
8 COM(2014) 641 van 16.10.2014.
9 COM(2014) 564 van 8.9.2014.

INHOUDSOPGAVE

1. INLEIDING 3

2. EIGEN MIDDELEN 3

2.1. TRADITIONELE EIGEN MIDDELEN 3
2.2. SALDI VAN DE BTW- EN BNI-MIDDELEN 3
2.3. BNI-BIJDRAGEN AAN DE EIGEN MIDDELEN 4

3. VERANDERINGEN IN VASTLEGGINGS- EN BETALINGSKREDIETEN (AFDELING III) 4

3.1. (RUBRIEK 2) 4
3.2. PARTNERSCHAPSOVEREENKOMSTEN INZAKE DUURZAME VISSERIJ (RUBRIEK 2) 5
3.3. RESERVE VOOR NOODHULP (RUBRIEK 4) 5

4. EUROPESE OMBUDSMAN (AFDELING VIII) 5

5. SAMENVATTING PER MFK-RUBRIEK 6

1. INLEIDING

Dit ontwerp van gewijzigde begroting (OGB) nr. 6 voor 2014 heeft betrekking op het volgende:

– een herziening van de ramingen van de traditionele eigen middelen (douanerechten) en de btw- en bni-saldi voor de eigen middelen;

– een vermindering van de begrotingskredieten voor het Europees Fonds voor maritieme zaken en visserij en de reserve voor partnerschapsovereenkomsten inzake duurzame visserij, met in totaal 76,3 miljoen EUR voor vastleggingskredieten en 6,2 miljoen EUR voor betalingskredieten. Het voorstel is om de vrijkomende betalingskredieten toe te wijzen aan de reserve voor noodhulp;

– een verhoging van de begrotingskredieten, zowel vastleggings- als betalingskredieten, met 93 500 EUR voor de Europese Ombudsman zodat alle in 2014 verschuldigde bezoldigingen betaald kunnen worden tot het einde van het jaar.

Het totale effect op de uitgaven is een vermindering met 76,2 miljoen EUR voor vastleggingskredieten en een verhoging met 93 500 EUR voor betalingskredieten.

Het totale effect op de ontvangsten is een vermindering van de behoeften aan eigen middelen met 9 527,7 miljoen EUR. Tevens wordt de verdeling over de lidstaten aangepast.

2. EIGEN MIDDELEN

Overeenkomstig artikel 16 van Verordening (EG, Euratom) nr. 1150/2000 van 22 mei 2000[10] heeft de Commissie de raming van de ontvangsten aan eigen middelen herzien. Het betreft in het bijzonder de traditionele eigen middelen en de saldi van de btw- (belasting over de toegevoegde waarde) en bni- (bruto nationaal inkomen) middelen.

2.1. Traditionele eigen middelen

De Commissie stelt voor om de traditionele eigen middelen (TEM) in hoofdstuk 12 van de ontvangsten met 420 miljoen EUR te verhogen ter weerspiegeling van de tot dusver waargenomen trend in de ter beschikking van de begroting gestelde douanerechten. Indien door de nieuwe gegevens voor het laatste kwartaal van het jaar deze raming aanzienlijk moet worden gewijzigd, kan de Commissie haar cijfers in de loop van de begrotingsprocedure herzien.

2.2. Saldi van de btw- en bni-middelen

Met betrekking tot saldi van de btw- en bni-middelen van vorige jaren, stelt de Commissie op grond van de beschikbare informatie voor om een negatief bedrag van 285 miljoen EUR te boeken voor de btw-saldi en een positief bedrag van 9 813 miljoen EUR voor de bni-saldi, wat neerkomt op een algemeen effect van 9 528 miljoen EUR en een overeenkomstige verlaging van de bni-bijdragen van de lidstaten[11]. Deze verlaging heeft betrekking op de hoofdstukken 31[12] en 32[13] van de ontvangstenzijde van de begroting. De bni-saldi zijn uitzonderlijk hoog wegens de inspanningen van de lidstaten om de bestaande punten van voorbehoud op te heffen, in combinatie met belangrijke herzieningen van de bni-gegevens door sommige lidstaten.

Op dit moment hebben de berekeningen met betrekking tot de saldi van de lidstaten nog steeds een voorlopig karakter, als gevolg van de verificatie van de bni- en btw-gegevens die thans plaatsvindt. De Commissie kan in de loop van deze OGB-procedure de cijfers dus nog herzien.

---

10 PB L 130 van 31.5.2000, blz. 1.

11 De opneming van dit bedrag in de begroting moet een financieel tegenwicht vormen voor de btw- en bni-saldi die de lidstaten op de eerste werkdag van december 2014 moeten afdragen.

12 Saldi en aanpassing van de saldi van de btw-middelen betreffende voorafgaande begrotingsjaren als gevolg van de toepassing van artikel 10, leden 4, 5, en 8, van Verordening (EG, Euratom) nr. 1150/2000.

13 Saldi en aanpassing van de saldi van bni/bnp-middelen betreffende voorafgaande begrotingsjaren als gevolg van de toepassing van artikel 10, leden 6 tot 8, van Verordening (EG, Euratom) nr. 1150/2000.

2.3. Bni-bijdragen aan de eigen middelen

Het totale effect van dit OGB 6/2014 op de bni-bijdragen van de lidstaten, rekening houdende met de herziene ramingen van de traditionele eigen middelen en de btw- en bni-saldi zoals hierboven aangegeven, is een verlaging met 9 947,7 miljoen EUR.

Lidstaat	Ontwerp van gewijzigde begroting nr. 5/2014	Ontwerp van gewijzigde begroting nr. 6/2014	Nieuw bedrag
België	2 920 454 359	- 289 405 330	2 631 049 029
Bulgarije	297 197 481	- 29 451 080	267 746 401
Tsjechië	1 010 207 025	- 100 107 470	910 099 555
Denemarken	1 974 528 487	- 195 667 864	1 778 860 623
Duitsland	21 577 311 887	-2 138 225 185	19 439 086 702
Estland	138 414 059	- 13 716 279	124 697 780
Ierland	1 067 000 044	- 105 735 430	961 264 614
Griekenland	1 338 133 757	- 132 603 695	1 205 530 062
Spanje	7 650 473 560	- 758 131 287	6 892 342 273
Frankrijk	15 929 748 815	-1 578 574 303	14 351 174 512
Kroatië	314 195 881	- 31 135 553	283 060 328
Italië	11 727 836 170	-1 162 181 591	10 565 654 579
Cyprus	114 142 533	- 11 311 068	102 831 465
Letland	183 133 065	- 18 147 753	164 985 312
Litouwen	259 834 181	- 25 748 526	234 085 655
Luxemburg	241 820 995	- 23 963 492	217 857 503
Hongarije	728 746 903	- 72 215 899	656 531 004
Malta	52 399 087	- 5 192 539	47 206 548
Nederland	4 649 296 143	- 460 726 626	4 188 569 517
Oostenrijk	2 393 635 627	- 237 199 703	2 156 435 924
Polen	2 925 159 273	- 289 871 568	2 635 287 705
Portugal	1 231 673 537	- 122 053 914	1 109 619 623
Roemenië	1 074 854 216	- 106 513 748	968 340 468
Slovenië	262 105 545	- 25 973 610	236 131 935
Slowakije	539 994 575	- 53 511 300	486 483 275
Finland	1 475 419 202	- 146 208 133	1 329 211 069
Zweden	3 258 647 238	- 322 918 889	2 935 728 349
Verenigd Koninkrijk	15 047 915 871	-1 491 188 191	13 556 727 680
Artikel 1 4 0 — Totaal	100 384 279 516	-9 947 680 026	90 436 599 490

3. VERANDERINGEN IN VASTLEGGINGS- EN BETALINGSKREDIETEN (AFDELING III)

3.1. (Rubriek 2)

Omdat de rechtsgrondslag voor het Europees Fonds voor maritieme zaken en visserij laat is vastgesteld, zal een aantal geplande acties niet plaatsvinden in 2014.

Het budget voor administratieve uitgaven en ondersteuning (begrotingspost 11 01 04 01), dat oorspronkelijk voor een heel jaar was voorgesteld, zal niet volledig worden besteed. Insgelijks kan de bijdrage aan het Uitvoerend Agentschap voor kleine en middelgrote ondernemingen (begrotingspost 11 01 06 01), waaraan het beheer van een deel van programma zal worden gedelegeerd, worden verlaagd omdat indienstnemingen later dan gepland zullen plaatsvinden. Het gaat in beide gevallen om niet-gesplitste kredieten; de corresponderende 1,6 miljoen EUR aan vastleggings- en betalingskredieten komt beschikbaar.

De late vaststelling van de rechtsgrondslag heeft ook de uitvoering vertraagd van de beleidsuitgaven van het Europees Fonds voor maritieme zaken en visserij (EFMZV) onder direct beheer. Er wordt voorgesteld de vastleggingskredieten voor *Governance en communicatie* (begrotingspost 11 06 62 04) met 2,8 miljoen EUR te verlagen omdat communicatieacties zijn uitgesteld en vier adviserende raden nog niet operationeel zullen zijn tegen eind 2014. Een verlaging van de vastleggingskredieten (met

0,9 miljoen EUR) is eveneens mogelijk voor *Wetenschappelijk advies en kennis* (begrotingspost 11 06 62 01).

Het effect van OGB 6/2014 op de overeenkomstige begrotingsonderdelen wordt samengevat in de onderstaande tabel:

(in EUR)

	Begroting 2014		Ontwerp van gewijzigde begroting nr. 6/2014		Begroting 2014 (incl. OGB 6/2014)	
	Vastleggingen	**Betalingen**	**Vastleggingen**	**Betalingen**	**Vastleggingen**	**Betalingen**
— Ondersteunende uitgaven voor maritieme zaken en visserij – Niet-operationele administratieve en technische bijstand (11 01 04 01)	4 100 000	4 100 000	- 774 900	- 774 900	3 325 100	3 325 100
— Uitvoerend Agentschap voor kleine en middelgrote ondernemingen – Bijdrage van het Europees Fonds voor maritieme zaken en visserij (EFMZV) (11 01 06 01)	1 592 000	1 592 000	- 809 000	- 809 000	783 000	783 000
— Wetenschappelijk advies en kennis (11 06 62 01)	14 349 220	21 639 419	- 936 000		13 413 220	21 639 419
— Governance en communicatie (11 06 62 04)	6 809 400	4 857 767	- 2 765 500		4 043 900	4 857 767
Totaal	**26 850 620**	**32 189 186**	**- 5 285 400**	**- 1 583 900**	**21 565 220**	**30 605 286**

3.2. Partnerschapsovereenkomsten inzake duurzame visserij (Rubriek 2)

Rekening houdende met de stand van de onderhandelingen betreffende partnerschapsovereenkomsten inzake duurzame visserij en met mogelijke data voor hun inwerkingtreding identificeerde de Commissie in OGB 3/2014 reeds een bedrag van 65 miljoen EUR aan betalingskredieten dat uit de corresponderende reserve (40 02 41) kon worden vrijgemaakt. Thans blijkt na een geactualiseerde evaluatie dat nog eens 4,6 miljoen EUR aan betalingskredieten kan worden vrijgemaakt en ter beschikking gesteld voor herschikking. Dit bedrag is niet in de globale overschrijving (DEC 31/2014) opgenomen omdat overschrijving van in reserve gehouden bedragen naar een ander begrotingsonderdeel niet is toegestaan. In lijn met de bij OGB 3/2014 en dit OGB 6/2014 voorgestelde algemene verlaging van de betalingskredieten in de reserve, kunnen ook de vastleggingskredieten in de reserve (71 miljoen EUR) worden verlaagd.

(in miljoen EUR)

Partnerschapsovereenkomsten inzake duurzame visserij	**Begroting 2014 (incl. OGB 3)**		**Ontwerp van gewijzigde begroting nr. 6/2014**		**Begroting 2014 (incl. OGB 6/2014)**	
	Vastleggingen	**Betalingen**	**Vastleggingen**	**Betalingen**	**Vastleggingen**	**Betalingen**
Reserve (40 02 41)	115 342 000	47 342 000	-71 000 000	-4 567 000	44 342 000	42 775 000

3.3. Reserve voor noodhulp (Rubriek 4)

De Commissie stelt voor om de in 3.1 en 3.2 hiervoor geïdentificeerde 6,2 miljoen EUR aan betalingskredieten te herschikken ten gunste van de reserve voor noodhulp, om tot het einde van het jaar eventuele humanitaire crisissen te helpen opvangen.

(in miljoen EUR)

Reserve voor noodhulp	**Begroting 2014 (incl. OGB 3)**		**Ontwerp van gewijzigde begroting nr. 6/2014**		**Begroting 2014 (incl. OGB 6/2014)**	
	Vastleggingen	**Betalingen**	**Vastleggingen**	**Betalingen**	**Vastleggingen**	**Betalingen**
Reserve (40 02 42)	297 000 000	150 000 000		6 150 900	297 000 000	156 150 900

4. EUROPESE OMBUDSMAN (AFDELING VIII)

De Europese Ombudsman heeft een verzoek om een gewijzigde begroting ingediend overeenkomstig artikel 41, lid 2, van het Financieel Reglement.

De toegestane begroting 2014 hield geen rekening met de salarisaanpassing vanaf 1 juli 2012. De uiteindelijk in april 2014 genomen beslissing dat de lonen voor 2012 met terugwerkende kracht tot 1 juli 2012 dienden te worden verhoogd, leidde wat betreft de door de Europese Ombudsman in 2014

te betalen bezoldigingen tot extra uitgaven van 193 800 EUR. Dat is een aanzienlijk bedrag (+3% van de toegestane kredieten voor bezoldigingen) voor een instelling met een betrekkelijk klein budget zoals de Europese Ombudsman, waarvan de meeste uitgaven voortvloeien uit contractuele verbintenissen.

De Europese Ombudsman heeft reeds een grote inspanning geleverd om deze extra uitgaven zoveel mogelijk op te vangen, in het bijzonder door middelen die voor andere doeleinden op de begroting 2014 waren opgevoerd, te herschikken. Een overschrijvingsverzoek om ruim 50% van de behoeften te dekken werd in september door de begrotingsautoriteit goedgekeurd. Zonder de verhoging van 93 500 EUR die nu wordt gevraagd, zowel inzake vastleggings- als betalingskredieten, zal de Europese Ombudsman niet kunnen verzekeren dat alle in 2014 verschuldigde bezoldigingen tot het einde van het jaar worden betaald.

5. SAMENVATTING PER MFK-RUBRIEK

Omschrijving	Begroting 2014 (m.i.v. GB 1 en OGB 2-4/2014		Ontwerp van gewijzigde begroting 6/2014		Begroting 2014 (m.i.v. GB 1 en OGB 2-6/2014	
	VK	BK	VK	BK	VK	BK
1. Slimme en inclusieve groei	**63 986 340 779**	**66 374 487 058**			**63 986 340 779**	**66 374 487 058**
Maximum	*63 973 000 000*				*63 973 000 000*	
Marge	*75 989 221*				*75 989 221*	
1a Concurrentievermogen voor groei en banen	16 484 010 779	12 028 322 326			16 484 010 779	12 028 322 326
Maximum	*16 560 000 000*				*16 560 000 000*	
Marge	*75 989 221*				*75 989 221*	
1b Economische, sociale en territoriale samenhang	47 502 330 000	54 346 164 732			47 502 330 000	54 346 164 732
Maximum	*47 413 000 000*				*47 413 000 000*	
Marge	*-89 330 000*				*-89 330 000*	
Flexibiliteitsinstrument	*89 330 000*				*89 330 000*	
Marge	0				*0*	
2. Duurzame groei: natuurlijke hulpbronnen	**59 267 214 684**	**56 564 930 369**	**-76 285 400**	**-6 150 900**	**59 190 929 284**	**56 558 779 469**
Maximum	*59 303 000 000*				*59 303 000 000*	
Marge	*35 785 316*				*112 070 716*	
waarvan: Europees Landbouwgarantiefonds (ELGF) — marktgerelateerde uitgaven en rechtstreekse betalingen	43 778 100 000	43 776 956 403			43 778 100 000	43 776 956 403
Submaximum	*44 130 000 000*				*44 130 000 000*	
Netto-overdracht tussen ELGF en ELFPO	*351 900 000*				*351 900 000*	
Marge						
3. Veiligheid en burgerschap	**2 171 998 732**	**1 677 039 976**			**2 171 998 732**	**1 677 039 976**
Maximum	*2 179 000 000*				*2 179 000 000*	
Marge	*7 001 268*				*7 001 268*	
4. Europa als wereldspeler	**8 325 000 000**	**6 842 004 256**			**8 325 000 000**	**6 842 004 256**
Maximum	8 335 000 000				8 335 000 000	
Marge	*10 000 000*				*10 000 000*	
5. Administratie	**8 404 517 081**	**8 405 389 881**	**93 500**	**93 500**	**8 404 610 581**	**8 405 483 381**
Maximum	*8 721 000 000*				*8 721 000 000*	
Marge	*316 482 919*				*316 389 419*	
waarvan: Administratieve uitgaven van de instellingen	6 797 392 438	6 798 265 238	93 500	93 500	6 797 485 938	6 798 358 738
Submaximum	*7 056 000 000*				*7 056 000 000*	
Marge	*258 607 562*				*258 514 062*	
6. Compensatiebedragen	**28 600 000**	**28 600 000**			**28 600 000**	**28 600 000**
Maximum	*29 000 000*				*29 000 000*	
Marge	*400 000*				*400 000*	
Totaal	**142 183 671 276**	**139 892 451 540**	**-76 191 900**	**-6 057 400**	**142 107 479 376**	**139 886 394 140**
Maximum	***142 540 000 000***	***135 866 000 000***			***142 540 000 000***	***135 866 000 000***
Flexibiliteitsinstrument	***89 330 000***				***89 330 000***	

Omschrijving	Begroting 2014 (m.i.v. GB 1 en OGB 2-4/2014		Ontwerp van gewijzigde begroting 6/2014		Begroting 2014 (m.i.v. GB 1 en OGB 2-6/2014	
	VK	BK	VK	BK	VK	BK
Marge voor onvoorziene uitgaven		*4 026 700 000*				*4 026 700 000*
Marge	*445 658 724*	*248 460*			*521 850 624*	*6 305 860*
Speciale instrumenten	**503 179 528**	**396 998 528**		**6 150 900**	**503 179 528**	**403 149 428**
Totaal-generaal	**142 686 850 804**	**140 289 450 068**	**-76 191 900**	**93 500**	**142 610 658 904**	**140 289 543 568**